

Ajánlataink

Előételek

Rántott camembert rizzsel
áfonyamártással
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1100 Ft

egész
adag

1850 Ft

Predjela

Pohovani camembert sa piričem i
prelivom od borovnice

Csirkesaláta
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

900 Ft

1500 Ft

Salata od piletine

Rántott sajt
/allergének: 4, 8, 10/

850 Ft

1400 Ft

Pohovani sir

Rántott karfiol
/allergének: 4, 8/

660 Ft

1100 Ft

Pohovani karfiol

Hortobágyi húsos palacsinta
/allergének: 4, 8, 10/

660 Ft

1100 Ft

Palačinke sa mesom sa Hortobada

Tatárbeefsteak
/allergének: 1, 4/

2400 Ft

4000 Ft

Tatarski bifteteci

Vegetáriánustál
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,
tavaszi köret)
/allergének: 4, 8, 10/

1500 Ft

2400 Ft

Vegeterianská tanjir
(pohovani sir, pečurke pohovane,
pohovani karfiol prolečna salata)

Mártások
(tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget)
/allergének: 1, 4, 6, 10/

250 Ft

Umaci
(tartar, brusnica, gurmanski, tisuću
otoka)

Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

650 Ft

Novoknčni-kokošja supa

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

650 Ft

Supa od kostija sa jetrenim kneblama

Zöldségleves /5, 13/

650 Ft

Supa od povrća

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

650 Ft

Supa od pečurak na mađarski načim

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

650 Ft

Krem supa od belog luka

Vadraguleves /4, 8, 10/

1200 Ft

Supa od đivljači

Csülkösbableves /4, 8, 10, 12/

1100 Ft

Pasolj sa dimljenim mesom

Gulyásleves /4, 8/

1200 Ft

Gulaš supa

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

700 Ft

Grčka voćna supa

Készételek

	½ adag	egész adag	
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	1300 Ft	2100 Ft	Govedi paprikaš
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1000 Ft	1600 Ft	Svinjski paprikaš
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	1300 Ft	2100 Ft	Hortobađski paprikaš od mešanog Mesa (govebi, bivljač, svinjsko meso pečurke, mozak)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	1200 Ft	2000 Ft	Škembíci
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	1300 Ft	2100 Ft	buncek na bakonjski (Bakony regija u Mađarskoj)
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	1300 Ft	2100 Ft	But na Seljački naćim
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	1800 Ft	3500 Ft	But na Pekarski naćim Sa dinstanim kuposom ili krompir sa lukom

Székelykáposzta
/allergének: 8, 10/

950 Ft „Székely” gulaš

Halételek

	½ adag	egész adag	Ribe
Pontyhalászlé /allergének: 16/	1000 Ft	1600 Ft	Riblja ćorba od šarana
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	1200 Ft	1900 Ft	Pohovani smuđfile
Fogasfilé spárgával csőben sűtve /allergének: 4,8,10,16/	1300 Ft	2100 Ft	Prženi smuđ fileti sa šparogama
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapros rákragu) /allergének: 1,6,15,16	1700 Ft	2800 Ft	Smuđ na naćin „Karpati” (ragu od rakova s kopro)
Roston sűlt vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	4000 Ft	steak od crvenog lososa na žaru s grćkom salatom
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	1300 Ft	2100 Ft	Smuđ file s kremastim umakom od gljiva
Haltál rántott fogasfilé, ponty Orly módra, harcsapaprikás, rizs, galuska /allergének: 4, 8, 10, 16/		3500 Ft	Miješana riba (Prženi smuđ, šaran na orli naćin, paprikaš od soma, riža rezanci)

Piletine

Szárnyasok

	½ adag	egész adag	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4, 8, 10/	1300 Ft	2100 Ft	Ćureći fileti na šef kuhinje način (sunka, luk, krastavci, maslac, sir)
Pulykamellfilé Bismarck módra pirított burgonyával és vajas zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	2200 Ft	3600 Ft	File od pureća prsa na Bismark način sa pečenim krumpirom i zelenim graškom u maslacu (losos, pržena jaja)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	1300 Ft	2100 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	1300 Ft	2100 Ft	Bogato punjeno ćureće grudi
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	1300 Ft	2100 Ft	Breskvama punjene ćureće grudi
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1300 Ft	2100 Ft	Fileti od pureća prsa na način Williams (kruška, dimljeni sir)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	1200 Ft	2000 Ft	Ćureći ragu sa slatkom pavlakom i sos od pečuraka
Kijevi csirkemellfilé	1300 Ft	2100 Ft	Fileti od pilećeg prsa na Kijevski način

/allergének: 4, 8, 10/

(začinski maslac, sir)

Görög csirkemellfilé
(fetasajttal és paradicsommal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1300 Ft 2100 Ft

Fileti od pilećeg prsa na grčki način
(punjeni sa feta sirom i rajčicama)

Fél kacsá sütve, héjas burgonyával és
párolt káposztával
/allergének: 6/

3200 Ft

polovica patke pečena s krumpirom u ljusci
i pirjanim kupusom

Rántott csirkemellfilé
/allergének: 4, 8/

850 Ft 1400 Ft

Pohovane pileće grudi

w

1200 Ft 2000 Ft

w

w

· Baconnal túzdelt csirkemáj rántott
s hagymakarikákkal, rizzsel
a /allergének: 4/

Pileća jetra sa bakon slaninom is sa
prženim karikama luka i rižom

r

k

a

n

Sertéshúsból készült ételek

½ adag

egész
adag**Jela od svinjskog mesa**

Kacsamájjal töltött sertésborda
burgonyapürével
/allergének: 4, 8,10/

2700 Ft

4400Ft

Svinjska rebra filovano pacija jetrom

Csermajori töltött borda
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,
sajt)
/allergének: 4, 8,10/

1400 Ft

2200 Ft

čermajorska punjena svinjska prsa
(Camembert, maslac s mađarskim začinima,
poriluk, panceta, sir)

Rábaközi töltött borda
(sonka, gomba, csirkemáj)
/allergének: 4, 8/

1300 Ft

2100 Ft

Rábaközi punjena tebra
(sunka, pečurke, pileća jetra)

Erdélyi töltött borda
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)
/allergének: 4, 5, 8, 10/

1300 Ft

2100 Ft

Transilvanijska punjena rebra
(koljenica, slanina, hren, dimljeni sir)

Velős sertésborda
/allergének: 4, 8,12/

1300 Ft

2100 Ft

Rebra sa mozgom

Gombával, sajttal töltött sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1300 Ft

2100 Ft

Pečurkama, sirom punjena rebra

Milánói sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1300 Ft

2100 Ft

Svinjska prsa alla milanese

Sertésborda Holstein módra Lyoni
hagymával
/allergének: 1, 4, 8/

1300 Ft

2100 Ft

Svinjska rebra na Holštajn način sa
lukom na Lionski način

Brassói aprópecsenye pirított
burgonyával
/allergének: 8/

1200 Ft

2000 Ft

Brašovsko sitno pečenje sa pečenim
krumpirom

Szatmári töltött borda
(aszalt szilvával és sajttal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1400 Ft

2200 Ft

Satmarska (Szatmár regija u
Mađarskoj) punjena svinjska prsa
(punjena suhim šljivama i sirom)

Sertésborda Budapest módra
/allergének: 8/

1300 Ft

2100 Ft

Rebra na budapeštanski način

Sertésborda Óvári módra
/allergének: 8, 10/

1300 Ft

2100 Ft

Rebra na Ovarski način

Rántott sertésborda
/allergének: 4, 8/

850 Ft

1400 Ft

Pohovana rebra

Cigánypecsenye

1200 Ft

2000 Ft

Romsko pečenje

Kapuvári böllérmáj
/allergének: 8/

1200 Ft

2000 Ft

Kapuvarska jetra

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,
hansági göngyölt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10, 12/

3500 Ft „Sárkány” činija za 1 osobu

Natur svinjska rebra, Ragu od mozga, Ragu od gljiva,
„Hansagi” rolovano meso, Mešani garnirung

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi csirkemell, rántott sajt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10/

6600 Ft „Sárkány” činija za 2 osobe

Gordon Blue, Turističkapnica, Pariska pileđa šnide, Pohovani sir, Mesani garnirung

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon, gomba, hagyma) kijeve csirkemellfilé, hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás, szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret
/allergének: 1, 4, 8, 10/

7000 Ft

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé, Spanyol csirkemellfilé (sajttal és mandarinnal töltve), pulykamellfilé Vilmos módra (körte és füstölt sajt), görög csirkemellfilé (paradicsommal és feta sajttal töltve), vegyes köret
/allergének: 4, 6, 8, 10/

7500 Ft

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell, kakastaréj, saláták, hasáburgonya
/allergének: 1, 6/

3600 Ft Erdeljska činija

Rablóhús nyárson Hasáburgonya

bélszín, pulykamell, sertéskaraj, szalonna, paradicsom, gomba
/allergének: 1/

3600 Ft Bečarsko meso na ražnju

biftek, ćureće belo meso, svinjska šnicla, slanina, paradajz, gljiva

Marha- vad és borjú húsból készült ételek

www.carlanvafarman.hu

	½ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	3300 Ft	5500 Ft	Biftek na „Kancellár” način sa mešanim garnirungom (biftek, guščija jetra, šunka, gljiva, sir)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	2600 Ft	4200 Ft	Biftek na Budapeštanski način
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	2600 Ft	4200 Ft	Šnicla na način snaznog čovjeka (hren pršut, sir)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	2600 Ft	4200 Ft	Biftek sa lukom
Bélszín Palatinus módra (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	2800 Ft	4700 Ft	Biftek na Palatinov način (biftek, pačija jetra, rajčica, paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	1800 Ft	3000 Ft	Srneći rebra na divlji način
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	2200 Ft	3600 Ft	J Srnetina (Sarkanjski način) specialitet kuće
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	2600 Ft	4200 Ft	Srnetina na „Erdész” način

Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakroket

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségek

/allergének: 5/

Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonéz kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátátál

/allergének: 6/

Nagy salátátál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

egész

adag

450 Ft Pečeni krompir

600 Ft Stek krumpir

600 Ft Kroketi od krompira

450 Ft Pire od krompira

450 Ft jetra sa krompirom

450 Ft Krompir sa peršunom

450 Ft Pirinač

450 Ft Rizi-Bizi

450 Ft Knedle

550 Ft Dinstane povrće

egész

adag

Salate

400 Ft Salata od kupusa

500 Ft Domaća salata

400 Ft Kisela paprika

400 Ft Kiseli krastavci

600 Ft Salata od paradajza

600 Ft Salata od krastavaca

500 Ft Salata od kukuruza sa majonezom

600 Ft Mala salata

850 Ft Velika salata

700 Ft Slatkohranska salata

700 Ft Fitnes salata

Desszertek

Somlói galuska
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Alma bundában vaníliafagylalttal
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (izes, kakaós, csokis)
/allergének: 4,6, 8,10

Fagylaltok

Banán split
(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,
tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel
/allergének: 6, 10/

Csokibomba
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

egész adag Desert

700 Ft Šomloi galuška

850 Ft Palačinke sa sirom u vanila sosu

850 Ft Jabuka u tjesteninu sa sladoledom od vanilije

700 Ft Kesten pire

400 Ft Palačinke (sa marmeladom, kakaom, čokoladom)

egész adag Slabolebi

700 Ft Banana split
(Banane Sladoleb ob vanile i šlag)

800 Ft Pehar šumskog sladoleda
(sladoleđ od jagode i vanilije, voće, preliv od maline, šlag)

800 Ft Sladoleđ s okusom ptičjeg mlijeka s umakom od malina

800 Ft Čokoladna bomba
(sladoleđ od čokolade i vanilije, šlag sa čokoladom)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

Zelimo vam dobar tek i prijatni zabavu!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

U cijnu hrana nisu uračunate cijene priloga.

Il prezzo dei contorni non é incluso.

Allergének

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfít, 13: Édesgyökér, 14: Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal